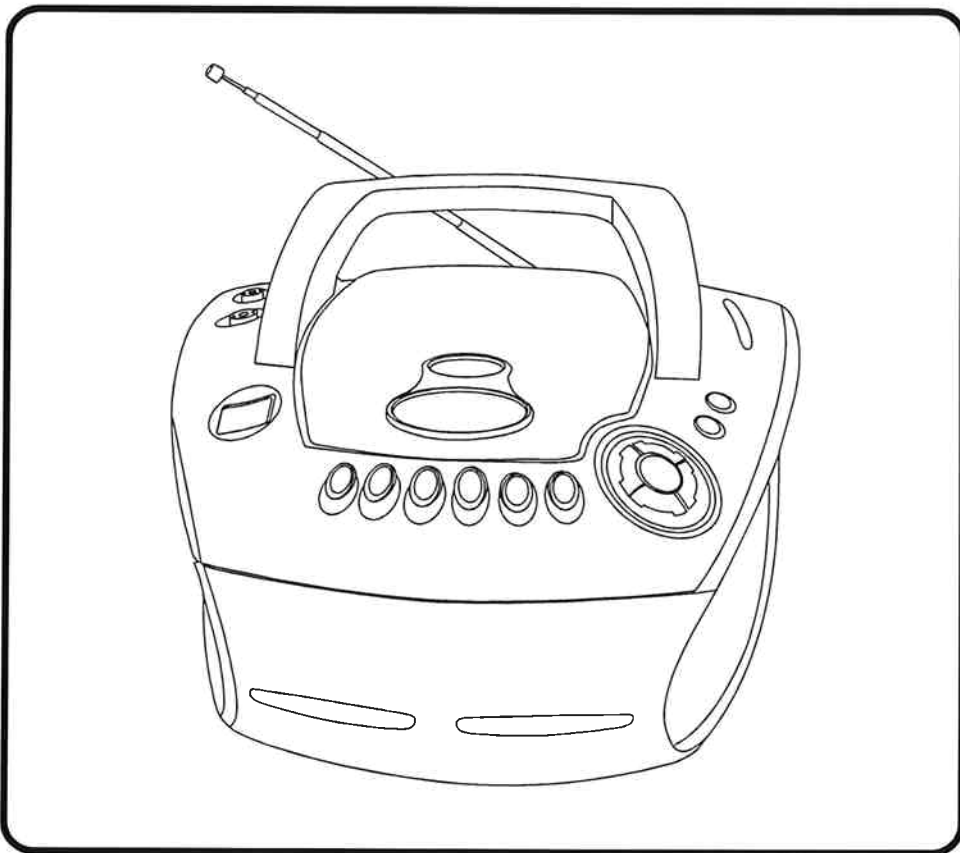




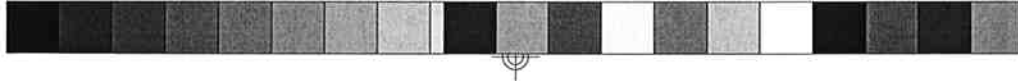
Lenco

**Radio cassette stéréo
portable avec CD
SCR90**



MODE D'EMPLOI

CE



MISE EN GARDE

PRODUIT À LASER DE CLASSE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

ATTENTION
Eviter l'exposition directe au faisceau laser lorsqu'on ouvre le couvercle en cas de défaillance du dispositif de sécurité.



Cet appareil comporte un dispositif laser de faible intensité.

AVERTISSEMENT : NE PAS TOUCHER LA LENTILLE.
NE BRÛLEZ PAS LES PILES !

PRÉCAUTIONS

Suivre les conseils ci-dessous pour un fonctionnement sûr et approprié.

EMPLACEMENT

- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- Installer l'appareil sur une surface unie et plate.
- Ne pas réduire la circulation de l'air autour de l'appareil en le confinant dans un espace réduit, en le couvrant d'un vêtement ou en le posant sur un tapis.

SÉCURITÉ

- Pour brancher et débrancher le cordon d'alimentation, n'utiliser que la prise et non le cordon lui-même. Tirer sur le cordon risque de l'endommager et de créer un danger.
- En cas de non-utilisation de l'appareil pendant une longue période, débrancher le cordon d'alimentation et retirer les piles.

VOLTAGE DU COURANT ALTERNATIF

- Avant d'utiliser l'appareil, s'assurer que le voltage du circuit électrique correspond au voltage indiqué sur l'appareil.

CONDENSATION

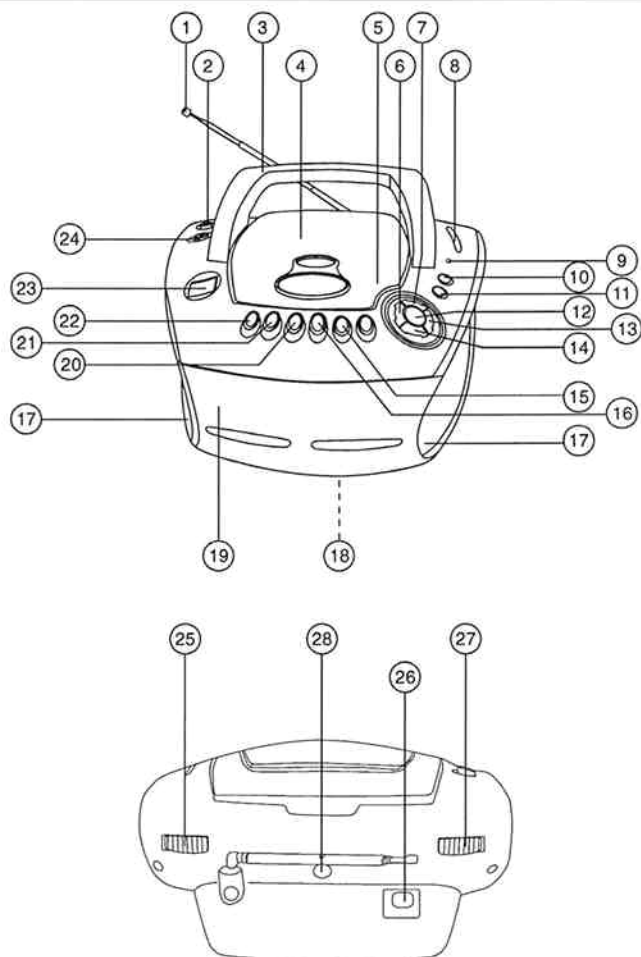
- Lorsque l'appareil est laissé dans un local chaud et humide, de la condensation sous forme de gouttelettes d'eau peut se former à l'intérieur du lecteur de DC.
- Cette condensation à l'intérieur de l'appareil peut empêcher son fonctionnement normal.
- En ce cas, attendre 1 ou 2 heures avant de brancher l'appareil ou chauffer graduellement la pièce et sécher l'appareil avant de l'utiliser.
- Veillez à respecter une distance minimale de 5 cm autour de votre appareil afin de permettre une ventilation suffisante.
- Veillez à ne pas obstruer la ventilation en plaçant des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. devant le système d'aération.
- Ne déposez aucune bougie allumée sur l'appareil.
- Veillez à respecter l'environnement lorsque vous jetez vos piles usagées.
- N'utilisez l'appareil que dans les régions au climat tempéré (et non tropical).
- Evitez tout contact de l'appareil avec tout liquide.
- Ne déposez pas d'objets contenant un liquide, tels que des vases, sur l'appareil.

En cas de mauvais fonctionnement, débrancher le cordon d'alimentation et soumettre l'appareil à un service de réparation qualifié.

 <p>Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle a pour but d'avertir l'utilisateur de "voltage dangereux" à l'intérieur de l'appareil.</p>	<p>MISE EN GARDE RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR</p> <p>MISE EN GARDE: POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS). AUCUNE PIÈCE NÉCESSITANT L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. POUR RÉPARATION S'ADRESSER À UN RÉPARATEUR QUALIFIÉ.</p>	 <p>Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle a pour but d'attirer votre attention sur des instructions importantes accompagnant l'appareil.</p>
--	--	--

En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, réinitialisez l'appareil en le déconnectant de l'alimentation.

LOCALISATION DES COMMANDES



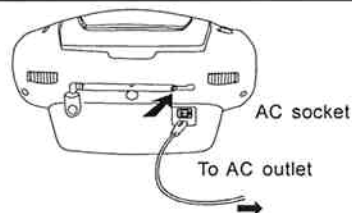
- | | |
|--|---|
| 1. Antenne télescopique | 16. Touche de rebobinage (cassette) ►► |
| 2. Sélecteur de Mode | 17. Haut parleur |
| 3. Poignée | 18. Compartiment piles |
| 4. Porte CD | 19. Compartiment à cassette |
| 5. Touche d'ouverture/fermeture du CD (OPEN/CLOSE) | 20. Touche d'avance rapide (cassette) ◀◀ |
| 6. Bouton back / FB CD ◀◀ | 21. Touche Stop/Eject (cassette) ■ ▲ |
| 7. Bouton lecture/pause pour CD ►► | 22. Touche d'interruption momentanée (cassette) |
| 8. Cadran | 23. Affichage CD |
| 9. Indicateur FM stéréo | 24. Interrupteur de fonctions |
| 10. Bouton pour programme | 25. Bouton de réglage |
| 11. Bouton Répétition CD (repeat) | 26. Prise CA |
| 12. Sélecteur de BBS | 27. Bouton de volume |
| 13. Bouton next / FF CD ►► | 28. Fiche pour écouteurs |
| 14. Bouton stop pour CD ■ | |
| 15. Touche de lecture (cassette) ◀ | |

F 1

ALIMENTATION

UTILISATION SUR PRISE DE SECTEUR

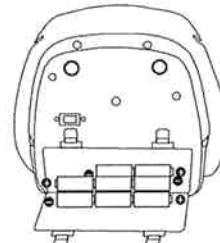
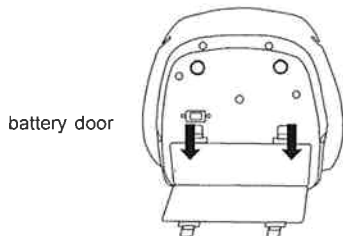
Avant utilisation, vérifiez que la tension électrique de votre appareil correspond bien à la tension électrique en usage dans votre pays.



UTILISATION AVEC LES PILES

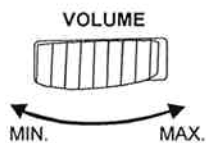
Débrancher le câble d'alimentation. Dès que le câble d'alimentation est rebranché, l'appareil sera automatiquement alimenté par secteur.

Si le volume diminue ou s'il y a distorsion du son, remplacer immédiatement toutes les piles.



Insérer 8 piles de type C/UM2 batteries.

REGLAGE DU SON



Pour régler le volume

Pour écoute privée : connectez votre écouteur dans la fiche prévue à cet effet (diam 3,5mm). Une fois branché, les haut parleurs seront déconnectés automatiquement.

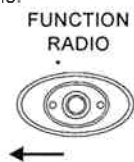
BASS BOOST



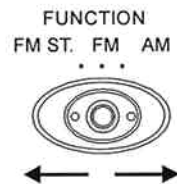
Appuyez sur la touche BASS BOOST pour augmenter ou diminuer le volume des graves.

ECOUTE DE LA RADIO

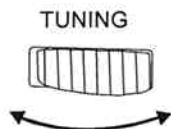
1. Réglage sur radio.



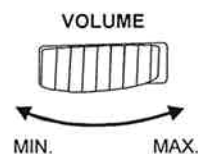
2. Select a band.



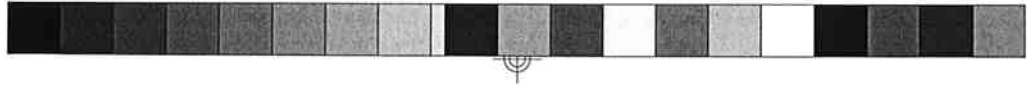
3. Réglez votre station.



4. Réglez le son.



F 2



POUR UNE MEILLEURE RECEPTION

FM



NOTE : lors d'une écoute stéréo si le signal d'émission est trop faible votre réception sera mauvaise. Positionnez votre sélecteur de mode sur FM monaurulaire.

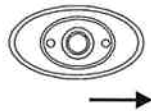
Après lecture

Placez le sélecteur de fonction sur TAPE.

LECTURE DU COMPACT DISC

1. Placer sur CD

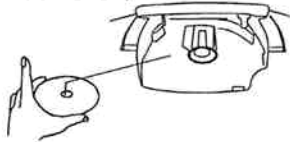
FUNCTION
CD



2. Ouvrez le couvercle du CD en appuyant sur la touche d'ouverture/fermeture du CD.



3. Positionnez un disque étiquette vers le haut.
4. Fermez le compartiment.
Le disque fera des rotations et l'affichage indiquera le symbole "■".



5. Appuyez sur la touche Play/Pause **▶▶**. Le symbole "PLAY ▶" et la piste numéro "1" apparaîtront.

Affichage du
lecteur CD



POUR INTERROMPRE LA LECTURE

Appuyez sur la touche Play/Pause **▶▶** et le mot "PLAY ▶" clignotera. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

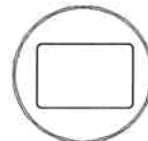
Affichage du
lecteur CD



ARRETER LA LECTURE

Appuyez sur la touche d'arrêt de la lecture "STOP" et l'affichage indique le nombre total des pistes du disque.

Affichage du
lecteur CD



F 3



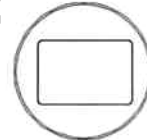
SAUTER AU DÉBUT D'UNE PISTE

- Appuyez sur l'une des touches de saut "◀◀" ou "▶▶", selon la position où vous désirez vous diriger.
- La lecture reprend à partir de la piste choisie.
- Lorsque vous appuyez une fois sur la touche "◀◀" pendant la lecture, la piste précédente recommence.
- Lorsque vous appuyez une fois sur la touche "▶▶" pendant la lecture, la prochaine piste débute sa lecture.



EFFECTUER LA RECHERCHE D'UN SEGMENT PRÉCIS AU SEIN D'UNE PISTE

- Maintenez la touche "◀◀" ou "▶▶" enfoncée pendant la lecture d'une piste et relâchez la touche dès que vous reconnaissez le segment désiré. Ensuite, la lecture normale reprendra à partir de ce point précis.



Affichage du lecteur CD

FONCTION RÉPÉTITION LECTURE

Cette fonction vous permet la répétition de toutes les pages du disque.

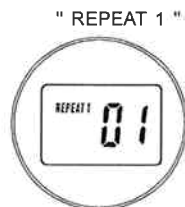


RÉPÉTER LA MEME PISTE

Appuyez une fois pendant la lecture sur le bouton REPEAT, l'écran d'affichage du CD indiquera alors « REPEAT 1 »

RÉPÉTER TOUT LE DISQUE

Appuyez deux fois sur le bouton REPEAT jusqu'à ce que « REPEAT ALL » s'affiche.



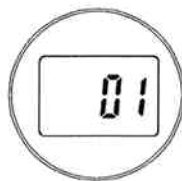
Affichage du lecteur CD



Affichage du lecteur CD

ANNULER LA FONCTION DE RÉPÉTITION

Appuyez de nouveau sur la touche "REPEAT" jusqu'à ce que l'indication "REPEAT 1" ou "REPEAT ALL" disparaisse de l'affichage.



Affichage du lecteur CD

F 4

LECTURE MEMOIRE

1. Pressez la touche "prog" et "programme" s'affichera.
2. Recherchez votre plage CD préférée en utilisant les touches "next/FF" ou "back/FB".
3. Confirmez cette sélection en appuyant sur le bouton "prog" et l'ordre des programmes sera affiché pendant une seconde.
4. Répétez les procédures 2 & 3.
5. Faites démarrer la lecture en pressant la touche "Play/pause". Durant la lecture d'un programme, le mot "program" clignotera et les touches "next/FF" et "back/FB" seront inutilisables.
6. Pressez "stop" pour interrompre le programme. L'opération lecture normale sera en fonction. "Program" sera toujours affiché.
7. Pressez "prog" & "play/pause" pour réactiver la lecture mémorisée.

Note:

1. Un total maximum de 20 plages pourront être mémorisées.
2. La mémoire ne peut pas être effacée, sauf si vous ouvrez le compartiment CD ou si vous débranchez le lecteur CD.

" PROGRAM "



Affichage du lecteur CD

Remarques concernant les disques CD-R / RW

- En raison de la définition / production de formats non standardisés de CD-R / RW, la qualité et les performances de lecture ne sont pas garanties.
- Le fabricant ne sera nullement tenu responsable du rendu de CD-R / RW dépendant des conditions d'enregistrement telles que performances de l'ordinateur, logiciel de gravure, capacité du support, etc.
- Ne collez aucune étiquette sur les faces des CD-R / RW au risque de provoquer des dysfonctionnements.

TAPE PLAYBACK

1. Set to TAPE

FUNCTION
TAPE

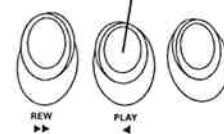


2. Insert the cassette.



3. Press the ◀ PLAY button.

PLAY



TO STOP PLAYBACK
Press the STOP/EJECT button.

TO INTERRUPT PLAYBACK
Press the PAUSE button.
To resume play, press the PAUSE button again.

TO FAST WIND
Press the REWIND or F.FWD button. Press the STOP/EJECT button to stop winding at the desired position.

MAINTENANCE

Lorsque la lecture ne débute pas ou s'il y a des coupures, le disque doit, peut être, être nettoyé. Avant d'introduire le disque, nettoyer le à l'aide d'un chiffon à partir du centre vers le bord. Après l'utilisation, ranger les disques dans leur boîtier.



NETTOYAGE DES TÊTES DE LA PLATINE

Pour garantir une haute performance continue de la platine cassette, il y a lieu de nettoyer la tête de lecture/enregistrement, le galet presseur et le cabestan après les premières 8, 18 et 40 heures de fonctionnement. Ensuite, il est suffisant de les nettoyer toutes les 40 heures. On peut utiliser à cet effet une cassette spéciale ou un produit de nettoyage de tête. Bien suivre les instructions fournies avec la cassette ou le liquide de nettoyage.



NOTE IMPORTANTE

Si un affichage anormal ou un problème de fonctionnement apparaît, débrancher l'appareil et retirer les piles. Attendre au moins 5 secondes, puis rebrancher le câble d'alimentation CA ou remplacer les piles.

NETTOYER L'APPAREIL

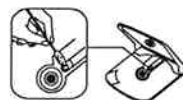
Ne pas utiliser de produits chimiques volatiles pour nettoyer cet appareil (insecticides, etc.) Le nettoyer en l'essuyant légèrement avec un chiffon doux.

NETTOYER LES TÊTES DE LECTURE

Pour être sûr que les hautes performances de votre lecture/enregistreur de cassettes ne s'allèrent pas, il vous faut nettoyer la tête, le galet presseur et le cabestan après les premières 8, 18 et 40 heures de fonctionnement. Ensuite, un nettoyage toutes les 40 heures devrait être suffisant. Il est possible d'utiliser une cassette ou du liquide de nettoyage de têtes. Suivre les instructions mentionnées sur la cassette ou le liquide de nettoyage.

NETTOYER LA LENTILLE DU LECTURE DE CD

Si de la poussière s'est déposée sur la lentille, l'enlever avec un dispositif de soufflage. (Veuillez consulter votre revendeur.) Il ne faut jamais toucher la lentille. Toutefois, si une empreinte de doigt se trouve sur la lentille, l'effacer soigneusement en utilisant un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique. (Veuillez consulter votre revendeur.)



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

PARTIE CASSETTE

Format de piste:

2 pistes stéréo

Système d'effacement:

Effacement magnétique (Magnetic erase 6 holes)

Vitesse de défilement:

4.75 cm / s.

Temps de rebobinage:

170 s. (Cassette F-60)

Réponse en fréquences:

125 Hz - 8000 Hz (Cassette normale)

PARTIE CD

Canaux:

2 canaux

Rapport signal/bruit:

60 dB

Pleurage et scintillement:

indétectable

Fréquence d'échantillonnage:

44.1 kHz 8 x over sampling

Quantification:

Convertisseur de fréquence D/A 1 bit

Source lumineuse pick up:

Laser Semi-conducteur

Longueur d'onde pick up:

790 nm

PARTIE RADIO

Plages de syntonisation:

FM 87.5 - 108 MHz

Antennes:

Antenne télescopique

GÉNÉRAL:

Puissance de sortie:

1.2W + 1.2W (RMS)

Consommation:

13W

Hauts-parleurs:

3" 8 OHM

Prise casque

3.5MM

Alimentation:

AC : 230V / 50Hz

(Indiqué au dos de l'appareil)

DC : 9V 1.5 x 8 UM2 / R14 / " C " SIZE

290(L) x 273(D) x 163(H)mm

2.3KGS

Dimensions:

Poids (environ):

En raison des perfectionnements continus nous réservons le droit de modifier sans préavis les données techniques et le design.

Emplacement de l'appareil:

Les meubles actuels sont pourvus de couleurs et de revêtements synthétiques très divers, traités à l'aide de nombreux produits de nettoyage. Voilà, pourquoi il ne peut être totalement exclu que certains de ces produits contiennent des substances néfastes aux pieds de caoutchouc de l'appareil, qui risquent alors de se ramollir. Les pieds de l'appareil peuvent en outre entraîner une décoloration de la surface du mobilier. Si nécessaire, placez votre appareil sur une surface antidérapante.



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que : les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations. (Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).

F 6